



Individuálna výročná správa
obce Debráď
za rok 2023

.....
Mgr. Adrianna Gergely Papp
starosta obce

OBSAH

- Úvodné slovo starostu obce
1. Identifikačné údaje obce
 2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
 3. Poslanie, vízie, ciele
 4. Základná charakteristika obce
 - 4.1. Geografické údaje
 - 4.2. Demografické údaje
 - 4.3. Ekonomické údaje
 - 4.4. Symboly obce
 - 4.5. Logo obce
 - 4.6. História obce
 - 4.7. Pamiatky
 - 4.8. Významné osobnosti obce
 5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)
 - 5.1. Výchova a vzdelávanie
 - 5.2. Zdravotníctvo
 - 5.3. Sociálne zabezpečenie
 - 5.4. Kultúra
 - 5.5. Doprava
 - 5.6. Územné plánovanie
 - 5.7. Hospodárstvo
 6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - 6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023
 - 6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023
 - 6.3. Rozpočet na roky 2024 – 2026
 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - 7.1. Majetok
 - 7.2. Zdroje krytia
 - 7.3. Pohľadávky
 - 7.4. Záväzky
 8. Hospodársky výsledok za rok 2023 – vývoj nákladov a výnosov
 9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce
 - 9.1. Prijaté granty a transfery

9.2. Poskytnuté dotácie

9.3. Významné investičné akcie v roku 2023

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Úvodné slovo starostu obce

Počnúc od svojich štrnástich rokov – najprv kvôli svojmu vzdelávaniu, neskôr kvôli práci, – som bola nútená opustiť Debraď, ale vďaka mojim rodičom a priateľom sa mi podarilo udržať si pevné spojenie so svojim rodiskom.

Je to len pár rokov – pochodila som pol sveta a žila 11 rokov v Londýne – odkedy som si vnútorne uvedomila, že všetko v mojom živote, čo ma môže urobiť šťastnou, čo mi môže spôsobiť radosť, všetko, čo ma spája s mojim detstvom a mojou domovinou, mi pripomína Debraď a pozýva ma čoraz silnejším hlasom domov.

A odkedy som doma, odvtedy každá minúta, ktorú trávim prechádzkou po tomto svojsky čarovnom kraji je pre mňa novým zázrakom, novým objavom. Dnes už s istotou viem, že náš kráľ Svätý Ladislav sa nie náhodou modlil k Všemohúcemu práve tu a sledovanie jeho krokov nám snáď vrhne svetlo na to, prečo práve na tomto mieste očarili obyvateľov zjavenia Panny Márie.

Zavítajte do Debrade, aby sme spolu vykročili po stopách týchto zázrakov a tajomstiev

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Debraď

Sídlo: Obecný úrad Debraď 147, 045 01 Debraď

IČO: 00324094

Štatutárny orgán obce: Mgr. Adrianna Gergely Papp

Telefón: +421 55 466 44 26

Mail: adrianna.gergely.papp@debrad.sk

Webová stránka: www.debrad.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mgr. Adrianna Gergely Papp

Zástupca starostu obce: Szepesi Peter

Hlavný kontrolór obce: PhDr. Gabriel Viszlay

Obecné zastupiteľstvo: Valéria Kováčová, Ladislav Drozd, Michal Szeles, Peter Szepesi, Helena Čabalová

Obecný úrad: Iveta Fehérová – administratívna pracovníčka

Rozpočtové organizácie obce: obec nemá zriadenú žiadnu rozpočtovú organizáciu

Príspevkové organizácie obce: obec nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu

Neziskové organizácie založené obcou: obec nemá založenú žiadnu neziskovú organizáciu

Obchodné spoločnosti založené obcou: obec nemá založenú žiadnu obchodnú spoločnosť

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Poslanie obce je čiastočne definované v Zákone o obecnom riadení a v Ústave Slovenskej republiky. Obec vykonáva originálne kompetencie, originálne kompetencie, ktoré prešli zo štátu na obec a prenesené kompetencie – úlohy štátnej správy.

Poslaním obce je ochrana a rozvoj života, zdravia občanov, životného prostredia, majetku obce, dodržiavanie zákonnosti, pravidiel miestnej samosprávy a všeobecných záväzných nariadení.

Obec ako samostatný územný samosprávny celok plní úlohy na úseku správy miestnych daní a poplatkov, matričnej činnosti, hlásenia pobytu obyvateľov a registra obyvateľov, spravuje miestne komunikácie, dbá o ochranu životného prostredia, ochranu ovzdušia, ochranu prírody, a krajiny, ochranu pred povodňami a požiarimi, vykonáva štátnu správu na úseku stavebného poriadku, dopravy a cestného hospodárstva, výstavby, základného školstva. V rámci originálnych kompetencií vykonáva terénnu opatrovateľskú službu, osvedčuje podpisy a listiny, vedie aktuálne účtovníctvo, výkazníctvo. Stará sa o predškolské vzdelávanie, spravuje knižnicu, rozvíja turistiku a šport a dbá o kultúrno-spoločenské vyžitie občanov.

Vízie obce: Zlepšenie života v obci, rozvoj a modernizácie obce, zlepšovanie kvality podnikateľskej sféry a služieb v obci. Uplatňovať otvorenosť, profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom.

Ciele obce: Cieľom obce je ochraňovať a zveľaďovať majetok obce a jej rozpočtových organizácií, dobudovať neukončenú infraštruktúru, skvalitniť služby obyvateľom obce, ochraňovať a zvyšovať kvalitu životného prostredia

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec sa nachádza juhozápadným smerom 27 km od Košíc, v juhovýchodnej časti Slovenského Rudohoria, medzi Jasovom a Moldavou, na ľavom brehu rieky Bodvy, na úbočí, uzavretom lesmi, vo výške 265 metrov nad morom, v rámci Košického kraja patrí do oblasti Košice-vidiek

Susedné mestá a obce : Moldava nad Bodvou, Jasov

Celková rozloha obce : 23,79 km²

Nadmorská výška : 270 m n. m

4.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : hustota 17,28 obyv./km², počet 409

Národnostná štruktúra : 150-slovenská, 201 – maďarská, 2 – česká, 36 – nezistená

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rím.kat. 302, grécko-kat. 7, reformovaná-kresťanská 18, evanj. 1, nezistené 60

4.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 5,49 %

Nezamestnanosť v okrese : 9,69 %

Vývoj nezamestnanosti : klesajúca tendencia

4.4. Symboly obce

Erb obce : husár na koni s vytaseným mečom

Vlajka obce : Pozostáva z troch cípov. Prvý z bielej a žltej farby, druhý zo zelenej a bielej farby a zretí zo žltej a červenej farby

Pečať obce : Pečatidlo používa starosta obce pre úradné označenie dôležitých dokladov ako sú rozhodnutia, všeobecné záväzné nariadenia, zmluvy a iné dokumenty. Je okrúhla uprostred s obecným symbolom a kruhopisom Obce Debraď

4.5. Logo obce obec nemá logo

4.6. História obce

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku **1255**, kde je obec spomínaná pod menom Debregy, Debragh, v novozakladajúcej listine vystavenej v latinčine pre opátstvo rádu premonštrátov. Pôvodná listina bola spolu s inými dokladmi zničená počas vpádu Tatarov. Od svojho vzniku patrila osada k majetku **jasovského opátstva premonštrátov**, ale počas svojej minulosti sa jej majitelia často menili

4.7. Pamiatky

Prameň sv. Ladislava, Rastlinný kostol sv. Ladislava, Plastika sv. Ladislava, Prameň a kaplnka sv. Jána, Kaplnka sv. trojice, Rímsko-katolícky kostol sv. Petra a Pavla

4.8. Významné osobnosti obce Vidasics Ede – farár z rádu premonštrátov počas vojny za slobodu v roku 1848 - 1849

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Základná škola v Moldave nad Bodvou

Materská škola v Moldave nad Bodvou

5.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje: Za zdravotnou starostlivosťou dochádzajú obyvatelia obce do Moldavy nad Bodvou

5.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje: Spoločný úrad Moldava nad Bodvou

5.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Spevácky zbor Tüzikék

5.5. Doprava

Riešenie dopravy v obci: EUROBUS a.s.

5.6. Územné plánovanie

Riešenie územného plánovania v obci

Obec má platný územný plán

5.7. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny – Lucia Komjátiová, Paňovce

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- V obci nie je priemyselná výroba

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- PD AGRO-MOLD a.s

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako nebol zostavený.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 25.04.2023 uznesením č. 1/2023

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena vykonaná rozpočtovým opatrením č. 1 zamestnancom obce dňa 30.12.2023

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023 v eurách

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	178 796,00	316 163,00	350 890,88	111%
z toho :				
Bežné príjmy	178 796,00	314 416,00	334 445,31	106%
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	
Finančné príjmy	0,00	1 747,00	16 445,57	941%
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	
Výdavky celkom	178 796,00	316 163,00	318 108,67	101%
z toho :				
Bežné výdavky	175 796,00	266 227,00	260 081,77	98%
Kapitálové výdavky	0,00	0,00	0,00	
Finančné výdavky	3 000,00	49 936,00	58 026,90	116%
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	
Rozpočtové hospodárenie obce	0,00	0,00	32 782,21	

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	334 445,31
z toho : bežné príjmy obce	334 445,31
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	260 081,77
z toho : bežné výdavky obce	260 081,77
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	74 363,54

Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho : kapitálové príjmy obce	0,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	0,00
z toho : kapitálové výdavky obce	0,00
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	0,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	74 363,54
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	27 702,96
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	46 660,58
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	16 445,57
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	58 026,90
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Rozdiel finančných operácií	-41 581,33
PRÍJMY SPOLU	350 890,88
VÝDAVKY SPOLU	318 108,67
Rozpočtové hospodárenie obce	32 782,21
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	0,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	4 700,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	379,25

Prebytok rozpočtu v sume 74 363,54 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 46 660,58 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 5 079,25 EUR
- na vysporiadanie zostatku finančných operácií 41 581,33 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **z účelovo určených grantov** od BGA podľa zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 27 702,96 EUR,

Tvorba rezervného fondu sa znižuje o nevyčerpané prostriedky z návratných zdrojov financovania (úver) v sume 4 700,00 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške **379,25 EUR**.

6.3. Rozpočet na roky 2024 – 2026 v eurách

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Príjmy celkom	350 890,88	213 420,00	185 717,00	185 717,00
z toho:				
Bežné príjmy	334 445,31	185 717,00	185 717,00	185 717,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	16 445,57	27 703,00	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Výdavky celkom	318 108,67	213 420,00	180 999,00	180 999,00
z toho:				
Bežné výdavky	260 071,77	204 673,00	175 999,00	175 999,00
Kapitálové výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	58 026,90	8 747,00	5 000,00	5 000,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0,00

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Majetok spolu	973 779,54	975 178,62
Neobežný majetok spolu	955 538,15	923 547,91
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	882 387,39	850 397,15
Dlhodobý finančný majetok	73 150,76	73 150,76
Obežný majetok spolu	17 609,04	51 476,84
z toho:		
Zásoby	959,49	930,69
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	9 544,83	9 811,17
Finančné účty	7 104,72	40 734,98
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00

Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	632,35	153,87

7.2. Zdroje krytia v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky spolu	973 779,54	975 178,62
Vlastné imanie	336 182,75	288 653,51
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	336 182,75	288 653,51
Záväzky	167 015,65	138 422,00
z toho:		
Rezervy	500,00	600,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	1 745,57	0,00
Dlhodobé záväzky	3 091,33	3 576,97
Krátkodobé záväzky	21 257,90	37 678,58
Bankové úvery a výpomoci	140 420,85	96 566,45
Časové rozlíšenie	470 581,14	548 103,11

7.3. Pohľadávky v eurách

Pohľadávky	Zostatok k 31.12. 2022	Zostatok k 31.12. 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	19 133,60	21 962,00

7.4. Záväzky v eurách

Záväzky	Zostatok k 31.12. 2022	Zostatok k 31.12. 2023
Záväzky do lehoty splatnosti	166 415,65	134 665,94
Záväzky po lehote splatnosti	600,00	3 756,06

8. Hospodársky výsledok za rok 2023 – vývoj nákladov a výnosov v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Náklady	250 486,08	260 451,33
50 – Spotrebované nákupy	61 029,60	41 922,67
51 – Služby	48 920,44	63 416,06
52 – Osobné náklady	81 125,83	87 094,15
53 – Dane a poplatky	1 078,33	612,50
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	9 053,84	9 053,84
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	44 064,39	36 347,97
56 – Finančné náklady	5 057,65	7 853,66
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	156,00	1 024,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	310 777,06	310 777,06
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	15 071,76	13 724,30
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	15 071,76	13 724,30
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	146 041,22	154 600,31
64 – Ostatné výnosy	5 355,92	6 719,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 728,21	1 695,67
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	142 579,95	129 944,39
Hospodársky výsledok (+ kladný HV, - záporný HV)	60 290,98	46 232,34

Hospodársky výsledok kladný v sume 46 232,34 eur bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v eurách
ZMOÚB	Granty ZMOÚB	2 912,40
UPSVaR	Transfer prídavky na deti	1 260,00
Ministerstvo hospodárstva SR	Transfer Energošky	4 569,22
MFSR	Negatívny dopad v dôsledku inflácie	7 861,49
UPSVaR	Transfer PUPN	86,03
UPSVaR	Transfer na Ubytovanie odídencu	17 230,00
MIRRI	Migračná kríza Ukrajina	15 600,00
UPSVaR	Transfer §54 ESF	231,85
UPSVaR	Transfer §54 ŠR	40,92
Environmentálny fond	Dotácia z Enviromntálneho fondu	1,33
VÚC	Dotácia KSK Odpust 2023	2 000,00
Ministerstvo dopravy SR	Transfer na MD a PK	17,63
MV SR	Transfer na ŽP	45,15
MV SR	Transfer na REGOB	134,64
MV SR	Transfer na register adries	19,60
MV SR	Transfer na voľby NR SR	1 114,11
MV SR	Transfer na Referendum	340,00
Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR	Dotácia Interreg Refundácia	72 890,39
BGA	Dotácia BETHLEN GÁBOR na odpust	7 912,44
BGA	Dotácia BETHLEN GÁBOR na kostol	27 702,96

9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v eurách
--------------------	-------------------------	---

Szemán Gejza	školné	60,00
Szelesová Nikola	školné	60,00
Szelesová Michal	školné	60,00
Szeles Radoslav	školné	60,00

9.3. Významné investičné akcie v roku 2023

- Neboli

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcych rokoch:

- Rekonštrukcia kultúrneho domu
- Projektová dokumentácia na čističku odpadových vôd a kanalizácie

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nie je vystavená žiadnym rizikám a neistotám.

Vypracoval: Jarmila Soltészová

Schválil: Mgr. Adrianna Gergely Papp

V Debradi dňa 30.11.2024

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke